Citación: BDHespPYO.01.01, consulta: 22-11-2026

Ref. Hesperia: PYO.01.01

CABECERA			
REF. MLH:	B.08.01	**YACIMIENTO:**	Ruscino = Château-Roussillon
MUNICIPIO:	Perpignan	**PROVINCIA:**	Pyrénées-Orientales
N. INV.:		**OBJETO:**	A
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	**TIPO:**	
SOPORTE:	Altar	**FORMA:**	Rectangular
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	**DIMENSIONES OBJETO:**	lado 1 102mm, lado 2 60mm, lado 4 47mm
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:	campo 1 26x94 mm, campo 2 25x34mm, campo 4 24x41mm	**NÚM. LÍNEAS:**	
H. MÁX. LETRA:		**H. MÍN. LETRA:**	
CONSERV. EPG:		**CONS. ARQ:**	M
RESPONS EPIGR:	JGC	**REVISORES:**	
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	[c 4 5] be++[?]śaŕen e **ta**e [3 4] ---------- [3]**ta**ŕ
APARATO CRÍTICO:	***ta***, **bo** MLH ***ta***, **bo** MLH

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: MLH. Foto y calco; Ferrer		**SEPARADORES:**	
NÚM. TEXTOS: +3		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:**	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Es un pequeño altar de piedra caliza, cuidadosamente trabajado. Arriba hueco circular con paredes rectangulares y cuerpo plano, roto hacia la mitad. Las líneas se han inscrito en las superficies lisas de la piedra. El texto parece empezar en el lado 1 y acabar en el 4. El lado 3 está totalmente perdido. El campo 1 está borrado hasta el 4º o 5º signo. De ser simétrica, faltarían 3 o 4 signos en el campo 2, y 3 signos en el campo 4. Son obra de una sola mano. -) La secuencia -**aŕen** suele estar entre NP y part. posesiva -**ḿi** (cf. AUD.05.08 Pech-Maho). El NP empezaría con **be**- y terminaría con -**ś**. P. ej. **belaśbaiser** (D.10.01 Fraga) o **ikar-beleś** (A.33.06 Sagunto). Para MLH **eboe** recuerda a **eboiś**- de Liria (F.13.02) y -**boŕ** a **aŕkeboŕ**, probablemente NP en Els Monjos, B (C.19.02), paralelos no asumibles con la actual lectura **tá**. Función del texto desconocida, al carecer de paralelos, aunque la mayoría de los autores la califican como *arula* y presumen una función cultual (cf. Moncunill 2016, 52).		

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	En el campo 1: be 3, a 1, ŕ 1. En el campo 4: ŕ 6 Presenta r en vez de ŕ de Ensérune (HER.02.036) y escr. griega (Campello A=G.09.02)
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Hallada en 1970 en los escombros de la excavación
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	Fin. s. III - meds. II a.C. Rodríguez Ramos: 225 - 200 a.C. Quizás un poco posterior.
CRIT. DAT.:	Rodríguez Ramos la data según criterios paleográficos, fecha coherente con el posible uso del sistema dual. La tipología del soporte, no obstante, es más habitual en los siglos II y I a.C.
CONTEXTO HALLAZGO:	
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	En casa de Claustres (Perpignan) en 1970.
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Untermann 1972, 465-8.
BIBL. FILOL.:	Ferrer i Jané 2005, 960, n. 16; Moncunill 2016, 52
BIBL. ARQUEOL.:	Claustres 1975, 24-26